



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

## Пункт 5.3 предварительной повестки дня

### Двадцатая очередная сессия

Рим, 24–28 марта 2025 года

## ПОДГОТОВКА ВТОРОГО ДОКЛАДА О СОСТОЯНИИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ В МИРЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

### СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты
I. Введение .....	1–2
II. Первый доклад о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства .....	3–6
III. Увязка подготовки второго доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с мониторингом осуществления Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия .....	7–16
IV. Проект решения .....	17
<i>Приложение.</i> Проект графика подготовки второго доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	

С документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей девятнадцатой очередной сессии Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) утвердила основные результаты и показатели на 2023–2031 годы, предусмотренные Многолетней программой работы (МПР) Комиссии<sup>1</sup>. В соответствии с МПР представление второго доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (второй доклад) запланировано на двадцать вторую очередную сессию Комиссии.
2. В настоящем документе на рассмотрение Комиссии выносятся предлагаемые охват, процесс и график подготовки второго доклада.

## II. ПЕРВЫЙ ДОКЛАД О СОСТОЯНИИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ В МИРЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

3. ФАО представила первый доклад о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>2</sup> (первый доклад) в 2019 году. Он был положительно воспринят как важный этап в работе Комиссии и в проведении Десятилетия биоразнообразия ООН, а также как ценный вклад в обсуждения в рамках разработки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года<sup>3</sup>.
4. Первый доклад был посвящен проблематике биоразнообразия во всех секторах, связанных с производством продовольствия и ведением сельского хозяйства (растениеводство, животноводство, лесное хозяйство, рыболовство и аквакультура). В нем рассматривались не только одомашненные культуры и скот, которые разводятся земледельцами и скотоводами, деревья, которые высаживают и вырубает жители лесных районов, и водные виды, которые добывают или выращивают рыбаки и работники сектора аквакультуры, но и множество других видов растений, животных и микроорганизмов, которые служат основой для производства продовольственной и непродовольственной продукции, создавая и поддерживая в надлежащем состоянии здоровые почвы, опыляя растения, очищая воду, обеспечивая защиту от экстремальных погодных явлений, обеспечивая жвачным животным возможность переваривать богатые клетчаткой растительные материалы, а также выполняя другие жизненно важные функции и предоставляя важнейшие экосистемные услуги. Кроме того, в докладе содержалась информация о диких видах (помимо упомянутых выше промысловых водных видов и лесных деревьев), которые добываются для употребления в пищу и для других целей. Наконец, в нем шла речь о микроорганизмах, используемых в пищевой промышленности и в различных агропромышленных процессах. Однако основное внимание в первом докладе уделялось взаимодействию между секторами, а также компонентам биоразнообразия, которые не нашли отражения в глобальных секторальных оценках Комиссии<sup>4</sup>.
5. Основная информация для первого доклада была взята из 91 странового доклада<sup>5</sup>; кроме того, в нем использовались тематические исследования, доклады международных организаций, материалы других заинтересованных сторон и результаты широкомасштабного обзора литературы. На своей семнадцатой очередной сессии Комиссия отметила, что процесс подготовки страновых докладов для первого доклада дал странам прекрасную возможность, в частности, оценить пробелы и потребности в области устойчивого использования и сохранения биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

---

<sup>1</sup> CGRFA-19/23/Report, Приложение E, Добавление 1

<sup>2</sup> FAO. 2019. The State of the World's Biodiversity for Food and Agriculture. J. Bélanger & D. Pilling, eds. FAO Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture Assessments. Rome.  
<https://doi.org/10.4060/CA3129EN>

<sup>3</sup> CGRFA-17/19/Report, пункт 39

<sup>4</sup> <https://www.fao.org/cgrfa/assessment/ru>

<sup>5</sup> <https://www.fao.org/cgrfa/topics/biodiversity/SOWBFA/country-reports/ru>

(БПСХ). Первый доклад широко освещался в СМИ: за первую неделю в крупнейших новостных изданиях на официальных языках ООН вышло более 530 статей.

6. Ввиду необходимости своевременного осуществления межсекторальных мероприятий с учетом выводов первого доклада была разработана Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>6</sup> (РПД БПСХ), которая была утверждена Комиссией на ее восемнадцатой очередной сессии<sup>7</sup>, а затем одобрена Советом на его сто шестьдесят восьмой сессии<sup>8</sup>. РПД БПСХ призвана служить основой для целостного подхода к управлению БПСХ и создавать благоприятные условия для скоординированной деятельности во всех сегментах агропродовольственного сектора и в целом – для более устойчивого использования и более эффективного сохранения БПСХ на генетическом, видовом и экосистемном уровнях. На своей девятнадцатой очередной сессии Комиссия с удовлетворением отметила высокую степень взаимодополняемости между Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия (КМ ГРПБ) и РПД БПСХ и глобальными планами действий (ГПД) Комиссии<sup>9</sup>.

### **III. УВЯЗКА ПОДГОТОВКИ ВТОРОГО ДОКЛАДА О СОСТОЯНИИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ В МИРЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА С МОНИТОРИНГОМ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

7. Подготовка второго доклада и мониторинг реализации РПД БПСХ – взаимодополняющие процессы, которые должны осуществляться согласованно. Предлагается объединить процесс подготовки второго доклада с мониторингом реализации РПД БПСХ и использовать существующие механизмы мониторинга и отчетности о ходе выполнения КМ ГРПБ и достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР).

#### *Сфера охвата и общая структура*

8. Во втором докладе предлагается рассмотреть взаимосвязи между секторальными направлениями работы Комиссии, избегая дублирования. Основное внимание можно уделить институциональным и управленческим подходам, способствующим согласованному осуществлению различных рамочных программ и планов действий, включая РПД БПСХ, ГПД, КМ ГРПБ и ЦУР.

9. Кроме того, во втором докладе предлагается описать роль БПСХ в устойчивом развитии, включая его вклад в решение проблем продовольственной безопасности и питания, обеспечение средств к существованию и сокращение масштабов нищеты, поддержание систем традиционных знаний, поддержание экосистемных функций и услуг, смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, а также восстановление экосистем.

10. Комиссии предлагается дать Специальной группе экспертов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Группа экспертов) поручение подготовить аннотированный план второго доклада, который будет представлен на рассмотрение двадцать первой очередной сессии Комиссии.

---

<sup>6</sup> ФАО. 2022. *Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим.  
<https://openknowledge.fao.org/items/b6655a5f-6a17-40cb-92fa-8cdb71c4da08>

<sup>7</sup> CGRFA-18/21/Report, пункт 51

<sup>8</sup> CL 168/REP, пункт 38

<sup>9</sup> <https://www.fao.org/cgrfa/policies/global-instruments/global-plans-of-action/ru>

### *Источники информации*

11. Второй доклад, как и первый, может быть подготовлен с использованием информации, предоставленной странами, а также тематических исследований, докладов международных организаций, материалов, полученных от других заинтересованных сторон, и широкомасштабного обзора литературы. Процесс сбора информации для второго доклада должен быть структурирован так, чтобы обеспечить его максимальную эффективность и сократить объем дополнительной работы стран по подготовке отчетности.

12. Информация, касающаяся мониторинга прогресса в осуществлении РПД БПСХ, излагается в документе "Осуществление Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"<sup>10</sup>; в нем также представлен проект вопросника по осуществлению РПД БПСХ<sup>11</sup> на базе ограниченного числа процедурных показателей. Кроме того, во втором докладе могут быть использованы данные и сведения из других источников, включая показатели, применяемые для мониторинга осуществления КМ ГРПБ и достижения ЦУР. Многие из этих показателей были разработаны под эгидой Комиссии на основе данных, представляемых странами, и/или отслеживаются ФАО. Существующие показатели и базы данных, которые предлагается использовать при подготовке второго доклада, перечислены в Приложении IV к проекту Добровольных руководящих принципов осуществления Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>12</sup>.

13. Комиссии предлагается дать Группе экспертов поручение выбрать существующие показатели и процессы, которые можно использовать при подготовке второго доклада.

14. Чтобы ликвидировать пробелы в имеющихся данных и информации, при составлении второго доклада будет также использован специальный вопросник для страновой отчетности. С учетом опыта представления отчетности для предыдущего доклада предлагается разработать упрощенный проект вопросника, представить его на рассмотрение Группе экспертов, опробовать его, с тем чтобы обеспечить его корректность и удобство использования, а затем представить на рассмотрение двадцать первой очередной сессии Комиссии.

### *Процесс и сроки*

15. С учетом опыта, полученного при подготовке первого доклада, в *Приложении* приводится график с описанием предполагаемых этапов и графика подготовки второго доклада.

16. Учитывая время, которое потребуется на подготовку второго доклада, Комиссии предлагается приступить к его подготовке и обсудить возможность отложить его публикацию до ее двадцать третьей очередной сессии. Если будет принято такое решение, Комиссия может на своей двадцать первой очередной сессии внести соответствующие поправки в МПР.

## **IV. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ**

17. Комиссии предлагается:

- i) рекомендовать, чтобы во втором докладе основное внимание было уделено подходам, способствующим согласованному осуществлению различных рамочных программ и планов действий, включая РПД БПСХ, ГПД, КМ ГРПБ и ЦУР;
- ii) рекомендовать рассмотреть во втором докладе взаимосвязи между секторальными направлениями работы Комиссии, избегая дублирования, с тем чтобы описать роль БПСХ в устойчивом развитии;

<sup>10</sup> CGRFA-20/25/5.2, пункты 19–22

<sup>11</sup> CGRFA/20/25/5.2, Приложение I

<sup>12</sup> CGRFA-20/25/5.2/Inf.1

- iii) рекомендовать использовать при подготовке второго доклада информацию, полученную в рамках мониторинга осуществления РПД БПСХ и ГПД, а также в рамках других существующих систем мониторинга и отчетности, в том числе относящихся к КМ ГРПБ и ЦУР;
- iv) поручить Секретариату разработать упрощенный проект вопросника для страновой отчетности, представить его на рассмотрение Группе экспертов, опробовать вопросник, с тем чтобы обеспечить его корректность и удобство использования, и вынести его на рассмотрение двадцать первой очередной сессии Комиссии;
- v) поручить Группе экспертов на ее второй сессии провести следующую работу и вынести ее результаты на рассмотрение двадцать первой очередной сессии Комиссии:
- выбрать существующие показатели и процессы, которые можно использовать при подготовке второго доклада, включая показатели, применяемые для мониторинга прогресса в достижении целей и выполнении задач в рамках КМ ГРПБ и ЦУР;
  - подготовить аннотированный план второго доклада;
  - провести обзор вопросника для страновой отчетности, разработанного для подготовки второго доклада; и
  - обсудить и при необходимости пересмотреть предлагаемые процесс и график подготовки второго доклада;
- vi) поручить Секретариату выполнить оценку потребностей в ресурсах для подготовки второго доклада, с учетом итогов второй сессии Группы экспертов, и представить ее результаты на рассмотрение двадцать первой очередной сессии Комиссии;
- vii) предложить донорам выделять внебюджетные средства на поддержку подготовки второго доклада и содействие странам в заполнении вопросников для страновой отчетности; и
- viii) принять решение о рассмотрении проекта второго доклада на двадцать третьей очередной сессии в 2031 году.

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**ПРОЕКТ ГРАФИКА ПОДГОТОВКИ ВТОРОГО ДОКЛАДА О СОСТОЯНИИ  
БИОРАЗНООБРАЗИЯ В МИРЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И  
ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

<b>Мероприятия</b>	<b>2025 год</b>	<b>2026 год</b>	<b>2027 год</b>	<b>2028 год</b>	<b>2029 год</b>	<b>2030 год</b>	<b>2031 год</b>
Координация							
Мобилизация внебюджетных ресурсов для подготовки второго доклада							
Расылка проекта вопросника для страновой отчетности с целью получения письменных замечаний и предложений							
Заполнение странами вопросника по осуществлению Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (РПД БПСХ) <sup>13</sup>							
Мероприятия на второй сессии Специальной группы экспертов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (2-я сессия ГЭ БПСХ): <ul style="list-style-type: none"> <li>• изучение результатов заполнения вопросника по осуществлению РПД БПСХ;</li> <li>• обзор и, по мере необходимости, пересмотр проекта вопросника для страновой отчетности;</li> <li>• выбор существующих показателей, которые можно использовать при подготовке второго доклада;</li> <li>• подготовка проекта аннотированного плана второго доклада; и</li> <li>• обзор и, при необходимости, пересмотр процесса и графика подготовки второго доклада.</li> </ul>							
Рассмотрение двадцать первой очередной сессией Комиссии (21-я сессия КГРПСХ): <ul style="list-style-type: none"> <li>• выбранных существующих показателей, которые можно использовать при подготовке второго доклада;</li> <li>• вопросника для страновой отчетности;</li> <li>• аннотированного плана второго доклада; и</li> <li>• процесса, графика подготовки второго доклада и оценки потребностей в ресурсах.</li> </ul>							
Заполнение странами вопросника для страновой отчетности при поддержке со стороны ФАО							
Подготовка проекта второго доклада с учетом ответов на вопросник для страновой отчетности, существующих показателей и информации из других источников							
Рассмотрение хода работы по подготовке второго доклада 3-й сессией ГЭ БПСХ							
Рассмотрение хода работы по подготовке второго доклада 22-й сессией КГРПСХ							
Рассмотрение проекта второго доклада 4-й сессией ГЭ БПСХ							
Рассмотрение проекта второго доклада 23-й сессией КГРПСХ							
Редактирование и графическое оформление							
Публикация второго доклада							

<sup>13</sup> Проект вопросника по осуществлению РПД БПСХ приводится в Приложении к документу CGRFA-20/25/5.2.